



SÁÐIÐ

ynskir øllum
børnum
í Føroyum
eini gleðilig
jól og eitt
gott nýggjár

Jesus vitjar Templið

Eftir at Jesus var føddur vaks Hann upp hjá Jósef og Mariu.

Bíblían sigur, at Hann vaks í náði og vísdómi fyri Gudi.

Um páskahøgtíðina fóru ofta nógv úr øðrum bygðum til Jerusalem.

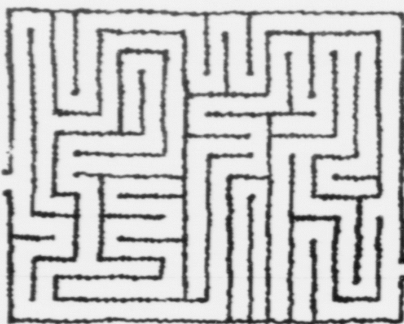
Eisini Jósef og Maria og Jesus.

Men tá tey fóru heimaftur, var Jesus ikki við í ferðalagnum, so sum tey trúðu; men so máttu tey fara aftur til Templið at leita eftir Jesu.

Tá tey nakrar dagar seinni ovfarin funnu Jesus í templinum, segði Hann: «Vistu tit ikki, at Eg eigi at vera í verki Faðirs Mins».

Jesus fór síðan heim við teimum og var teimum lýðin.

Um Mariu sigur Bíblían, at hóast hon ikki fataði hvat Jesus hevði sagt, so goymdi hon øll hesi orð í hjartanum.



Hjálpíð Jósef og Mariu
til Jesus í templinum



FINGU PRÓGV. Fyri jól fingur næmingarnir á Føroya Hondarbeiðsskúla í Klaksvík handað prógv. Tað var Jógvan Lützen, formaður í mentanevndini hjá Klaksvíkar Kommunu, sum handaði kvinnunum prógvini. Hondarbeiðsskúlin í Klaksvík byrjaði í janúar mánaða í ár, og triðja skeiði á skúlanum byrjar eftir nýggjár. Skeiðið er 20 vikur.

Mynd: Harald Petersen



DAGSINS
TEKSTUR

Nýggjarsdag

Epistulín skrivur Jákup ápostul, 4. kap. 13. v. og út.

Og nú tit, sum siga: «Í dag ella í morgin skulu vit fara í ta ella ta bygðina og verða har eitt ár og handla og hav a vinning», tit sum ikki vita, hv at ið verða skal í morgin! Ti at hvørjum er liv tykkar a líkt? Ti at tit eru ein roykur,

sum eina stutta stund er sjónligur og so hvør vur burtur. Í staðin fyri at tit áttu at sagt: «Um Harrin vil, og vit liva, tá skulu vit gera hetta ella hatta!» Men nú rósa tit tykkum í breggjann tykkara. Alt tilíkt tos er vánt. Hvør, sum ti hevur vit at gera gott og ikki ger tað, honum er tað synd.

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus evangelistur, 6. kap. 5-13. v.

Og tá ið tit halda bøn, tá skulu tit ikki í vera eins og falsarnir, ti at teimum líkar væl at standa og halda bøn í samkomuhúsum og á vegamótum, til tess at teir mega verða sæddir av monnum. Sanniliga sigi eg tykkum: Teir hava longu tikið upp løn sína. Men tú, tá ið tú heldur bøn, tá far innar í kamar titt og lat aftur hurð tína og bið

Prógv

Einar Ferdinand Carlsson, Tórshavn, hevur lokið prógv sum byggitteknikari við byggitteknikki sum sergrein.

Ejler Sverri Heri Thomsen, Frøðba, hevur lokið prógv sum byggitteknikari við anleggsteknikki sum sergrein.

Tórunn Guttesen hevur 22. desember lokið prógv sum ergoterapeut á Ergogerapeutskúlanum í Keypmannahavn.

75 ár

2. januar verður Svend Poulsen, vanliga nevndur Bambus, 75 ár. Dagurin verður hildin saman við familjuni.

Brúdleyp

Í dag, 30. desember kl. 16 giftast í Havnar kirkju Elisabeth Myrdal Hentze og Ingi Vestergaard, bæði úr Tórshavn.

Brúdleypsadr.: Føroya Lærarskúli.

Í dag, 30. desember, kl. 15 giftast í Leirvíkar kirkju Rannvá Joensen, Leirvík, og Aref Olsen, Rituvík.

Brúdleypsadr.: Bygdarhúsið í Leirvík.

Læknavaktir

Tórshavn: Sólvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardagin. Andor Ellefsen, tlf. 12233, nýggjarsaftan. Jenis av Rana, tlf. 19520, nýggjarsdag.

Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, leygardagin. Kári Rasmussen, tlf. 41086, nýggjarsaftan. Sverri Lamhauge, tlf. 48016, nýggjarsdag.

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (nordur): Tlf. 71560

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og haldidagar kl. 13-14. Tlf. 14544

SLEÐUR

Stórt úrval av
KAVASLEÐUM
á goymslu

W PW-ÍSINKRAM
660 Seldarfjórður
Tlf. 41166 - 84166

Hondbóltsskapping á Skála

Sparikassacup Stranda Ítróttarfelags

Í dag møtast í høllini á Skála nøkur av okkara fremstu hondbóltssliðum í mansdeildini í kapping, sum StfF skipar fyri. Liðini, ið luttaka, verða VÍF, Kyndil og StfF. Leiktiðin verður 50 min. fyri hvønn dyst. Kappingin byrjar kl. 16, tá spæla StfF og VÍF, síðan verða heiðursgávur handaðar til teir leikarar hjá StfF, sum hava mott oftast upp til venjing í kvinnu- og mansdeildini. Kl. 17.10 spæla VÍF og Kyndil. Eftir henda dyst verður steðgur, og tá sýna fimleikarar úr Havnar Fimleikarfelag ymisk kyrtur. Uml. kl. 18.10 verður triði og seinasti dystur leiktur, hesin verður millum StfF og Kyndil.

til faðir tín, sum er í loyndum, og faðir tín, sum sær í loyndum, skal gjalda tær. Men tá ið tit halda bøn, tá skulu tit ikki taka upp í saman nøgd av orðum eins og heidningarnir, ti at teir halda, at teir munnu verða høyrdir fyri orðanøgd sína. Verið tí ikki teimum líkir; tí at faðir tykkara veit, hvat tykkum tar vast, áðenn tit biðja hann. Ti eiga tit at biðja soleiðis: Faðir vár, tú sum er í himlunum! Heilagt verði navn títt; komi ríki títt; verði vilji tín sum í himli so á jorð; gev okkum í dag okkar dagliga breið, og fyrigev okkum skuldir okkar a, so sum vit fyrigeva skuldarum okkara; og leið okkum ikki í freistingar; men frels okkum frá tí illa; ti at titt er ríkið og valdið og heiðurin um allar ævir! Amen!